

10TH IACP CONFERENCE HELD IN BEIJING, JUNE 30–JULY 3

第十届中国规划学会年会6月30–7月3日在北京举办

The 10th annual conference of the International Association for China Planning (IACP) was held in Beijing, China, On June 30-July 3, 2016. It was organized by IACP and Peking University, and co-organized by Beijing Jiaotong University and Regional Science Association of China. It was sponsored by Urban Planning Society of China, Lincoln Institute of Land Policy, Peking University – Lincoln Center for Urban Development and Land Policy (PLC), University of Minnesota, Sichuan Wonderful Arch & Decoration Co., Ltd., American Planning Association (APA), and Elsevier.

The theme of the conference is “Governance and Planning in Transitional China”. Four decades after its economic reform in the late 1970s, China is still undergoing rapid urbanization and socio-economic changes. Planning, as an important government function in China, has played a critical role in facilitating its urbanization process. At this critical junction of China’s repositioning its development strategies and seeking solutions to respond to a wide range of socio-economic, equity and environmental problems, governance and its relationship with planning has become more important than ever before. Governance is the exercise of political, economic and administrative authority in managing urban and rural development and its people’s

第十届中国规划学会（IACP）年会于2016年6月30日至7月3日在北京成功举办。大会由国际中国规划学会与北京大学主办，北京交通大学和中国区域科学学会协办。赞助单位包括中国城市规划学会，林肯土地政策研究院，北京大学-林肯研究院城市发展与土地政策研究中心，明尼苏达大学，四川蔚丰建筑装饰工程有限公司，美国规划协会，和爱思唯尔出版社。

会议主题为：“转型中国的城市治理与规划”。改革开放以来，中国的城市化取得了举世瞩目的成就。作为政府管控和推动城市发展的重要政策工具，城市规划在中国快速城市化和经济增长的过程中发挥了极其重要的作用。与此同时，中国的社会与经济环境也经历了深刻的变迁。目前，城市建设面临着粗放低效、管理服务水平不高、社会问题突出、区域发展水平不协调，空间结构不合理、城市规模与资源环境承载能力不匹配等一系列问题。如何应对越来越凸显的社会矛盾，环境问题，经济成果的公平分配等问题已经成为中国未来持续健康发展的主要挑战。实现城市化从过去的数量扩张到未来的质量优化，提升城市治理水平、推动城乡治理现代化以及处理城市规划与城市治理的关系是关键研究课题。

转型中国的城市治理与规划国际研讨会暨第十届中国规划学会（IACP）年会

"Governance and Planning in Transitional China" The 10th International Association for China Planning (IACP) Conference



Group Picture of Conference Participants 参会者集体合影

wellbeing. Effective governance will provide mechanisms, processes, and institutions through which planning performs as public policies, and government, citizens, and other stakeholders articulate their interests, mediate their differences, and exercise their legal rights and obligations.

The conference brought together more than 400 planning scholars and practitioners from around the world, including Mainland China, Hong Kong, Taiwan, Japan, Singapore, Australia, the United States (US), Canada, Great Britain, Italy, and Netherlands, etc. Prof. Tiyan Shen, the executive chair of local organizing committee at Peking University, presided the opening ceremony. Prof. Kaizhong Yang, the conference chair, and Prof. Jason Cao, the IACP chair welcomed all participants to Peking University and delivered their opening remarks, respectively. Dr. Nan Shi of Urban Planning Society of China and CEO James Drinan of American Planning Association also delivered their support to the conference.

The conference invited nine keynote speakers. Three talks were related to the development of information and communication technologies. Prof. Steward Fotheringham of Arizona State University delivered the first keynote speech about the analysis approaches of big data. Prof. Joseph Ferreira of Massachusetts Institute of Technology discussed how information infrastructure supports urbanization. Mr. Songting Yuan of DDON Planning and Design Co., Ltd presented his viewpoints on urban public space design in the internet Era.

Prof. Kaizhong Yang of Peking University summarized the distribution of Chinese cities of different scales and its characteristics. Prof. Edward Goetz introduced the global crisis of urban housing affordability. Prof. Zhiqiang Wu of Tongji University presented his findings about networks of urban planning education in Europe and America.

Three scholars also delivered keynote speeches on public finance. In particular, Prof. Andrew Reschovsky of University of Wisconsin, Madison measured the fiscal health of cities from an internation-

参加会议的400多名规划学者和从业者来自世界各地,包括中国大陆,香港,台湾,日本,新加坡,澳大利亚,美国,加拿大,英国,意大利,和荷兰等。本次年会开幕式由北京大学组委会执行主席沈体雁教授主持。北京大学组委会主席杨开忠教授和国际中国规划学会曹新宇主席欢迎所有参会者并各自致开幕词。中国规划学会秘书长石楠博士和美国规划协会主席 James Drinan先生也代表各自单位致辞并预祝会议圆满成功。

本次年会共邀请九位主旨演讲人。三位学者的演讲与信息技术的发展密切相关。亚利桑那州立大学的Steward Fotheringham院士首先介绍大数据分析的研究方法。麻省理工大学的Joseph Ferreira教授探讨了信息技术和设施如何支持城镇化进程。笛东规划设计股份有限公司总裁袁松亭先生总结他在互联网时代城市公共空间设计中的体会与思考。

北京大学的杨开忠教授总结了城市规模分布特征。明尼苏达大学的Edward Goetz教授介绍了城市住房可支付性的全球性危机。同济大学的吴志强副校长总结了欧美城市规划院校知识研究网络的最新发现。

Key activities: Annual Conference

- 1: 可持续与和谐城市发展: 全球化时代的经济、社会和环境变化 北京 2007 中国城市规划学会
- 2: 生态城市: 可持续城市的设计、发展与管理 廊坊 2008 中国城市规划学会
- 3: 国际机遇与挑战下的中国规划 南京大学 2009
- 4: 城市: 让生活更美好 同济大学 2010
- 5: 中国统筹城乡发展与规划 中国人民大学 2011
- 6: 转型中的中国城市化: 挑战与机遇 武汉大学 2012
- 7: 创建中国弹性城市: 规划与科学 上海交通大学 2013
- 8: 城市再生: 新的模式与实践 华南理工大学 2014
- 9: 新型城镇化: 精明增长与可持续发展 重庆大学 2015
- 10: 转型中国的城市治理与规划 北京大学 2016

al perspective and contended that urban planners should care about the issue. Prof. Erwin van der Krabben of Radboud University presented Dutch experiences on industrial land market and policy. Prof. Roy Bahl of Georgia State University discussed the impacts of local taxation and fiscal reform on metropolitan governance in China.

The conference had 221 papers presented within 47 parallel sessions structured into the following themes: 'Analytical Methods and Computer Applications'; 'Economic Development'; 'Environmental Planning and Resource Management'; 'Housing and Community Development'; 'International Development Planning'; 'Land Use Policy and Governance'; 'Food Systems, Community Health, Safety'; 'Planning Education and Pedagogy'; 'Planning Theory'; 'The Planning Process, Administration, Law and Dispute'; 'Regional Governance and Planning'; 'Transportation and Infrastructure'; 'Urban Design'; 'Governance of Mega-cities and Metropolitan Regions'; and 'Big Data and Smart City'. In addition, it included several sessions for two special issues of *Journal of Urban Affairs and Transportation*.

Dr. Weifeng Li, the conference chair, presided the closing ceremony. Several awards were announced by Dr. Yiming Wang, an IACP board member. The IACP Best Student Paper Award is awarded each year for the best paper presented at IACP's annual conference by a student from a Chinese university. The 2016 award was shared by two winners for excellence in their research. One was Fei Yao (Peking University) for his paper entitled "Remote Sensing Estimation of Ground-level PM2.5 Concentrations in Beijing-Tianjin-Hebei". The other winner was Xiaoyan Mu (University of Hong Kong) for her paper, entitled "Intercity Migration Pattern and Urban Hierarchy of China Based on Social Media Data". The Karen R. Polenske Award is named in honor of Professor Karen R. Polenske at Massachusetts Institute of Technology (MIT) in recognition of her contribution towards the education of Chinese planning students. It is awarded annually for the best paper presented by a student IACP member at the

三位教授就公共财政问题分别做了主旨演讲。威斯康辛大学的Andrew Reschovsky教授介绍了国际城市的财政健康程度并指出规划师应该关注这个问题。奈梅亨大学的Erwin van der Krabben教授总结了荷兰工业用地市场和政策。佐治亚州立大学的Roy Bahl教授探讨了地方分税制和财政制度改革对中国城市管理的启示。

本次年会共221篇论文发表在以下47个平行会场：规划分析方法和计算机运用，经济发展研究，生态规划与资源环境管理，住区与社区发展，国际发展研究，土地利用政策与治理，食物系统、社区健康与安全城市，规划教育，规划历史研究，规划进程中的管控与相关法规，规划理论，区域治理与规划，交通与基础设施，城市设计，特大城市与都市区的治理与发展，和大数据与智慧城市。另外，还包括几个为*Journal of Urban Affairs*和*Transportation*杂志专刊准备的单独会场。

北京大学年会主席李卫锋博士主持闭幕式。学会理事汪轶溟教授宣布了几个奖项。国际中国规划学会最佳学生论文奖用于表彰每年年会上由中国大学在校学生宣读的最佳论文。2016年共有两名获奖者。其中一名是姚飞（北京大学），他的论文题为“京津冀地区PM2.5浓度遥感反演时空统计模型”。另外一名获奖者是穆潇琰（香港大学），她的获奖文章题目是“基于社交媒体城际迁移数据的中国城市等级研究”。凯伦·波伦斯基最佳论文奖授予每年年会中由学生会会员宣读的最佳论文。该奖以麻省理工学院教授凯伦·波伦斯基命名，以彰显她在培养中国规划专业学生方面的贡献。2016年凯伦·波伦斯基奖由王开来（美国俄亥俄州立大学）获得。他的获奖文章题为“建成环境与学龄儿童骑行活动的关系：基于性别区分的空间多层模型分析”。国际中国规划学会首次发放最佳贡献奖。获奖者是麻省理工学院教授凯伦·波伦斯基，以表彰她在推动中国规划国际合作中所作出的杰出贡献。十多位学生和学会会员获得了旅行资助和住宿资助。

IACP conference. The 2016 Polenske Award recipient was Kailai Wang (Ohio State University) for his paper entitled “Neighborhood Environments and Schoolchildren’s Bicycling Activity: A Gender-based Hierarchical Model with Spatial Spillover Effects”. IACP announced Prof. Karen Polenske the first winner of the IACP Distinguish Service Award in order to acknowledge her tremendous contribution to internationalization of China planning. More than ten students and IACP members received IACP travel awards and lodging awards.

After the award ceremony, Prof. Jason Cao announced that the 2017 IACP annual conference will be held at Harbin Institute of Technology. On behalf of the local host, Prof. Wei Dong welcomed all participants to attend the 11th IACP annual conference at Harbin. At the end, Weifeng Li announced the successful conclusion of the 2016 annual conference.

颁奖仪式结束后，国际中国规划学会主席曹新宇教授宣布2017年IACP年会将在哈尔滨工业大学举行。董慰教授代表哈尔滨工业大学讲话并邀请所有与会者参加2017年6月16-18日在哈尔滨举行的第十一届会议。最后，李卫锋宣布2016年IACP年会圆满结束。

文：曹新宇

